

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 21 (1931)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

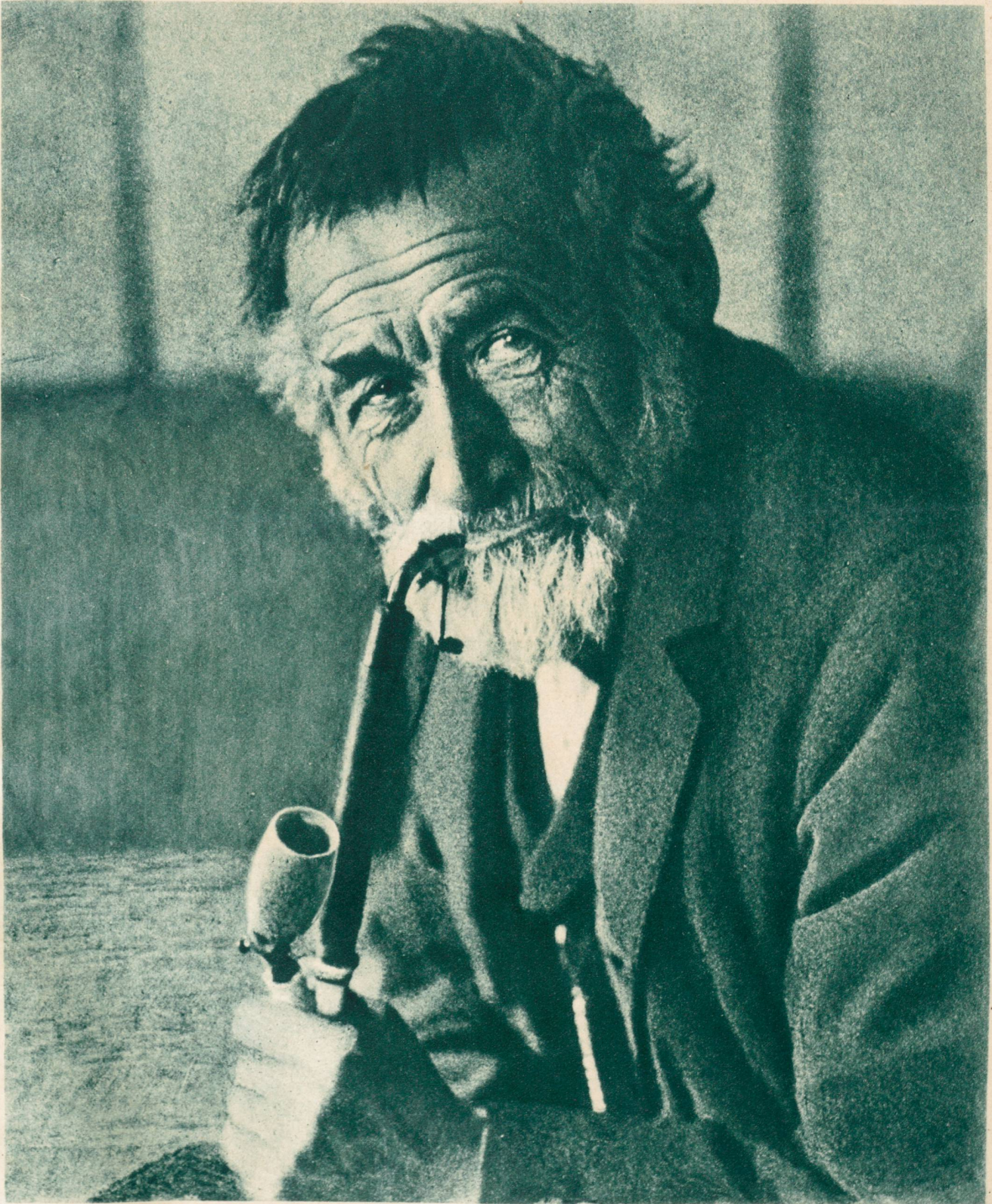
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bilder aus der Berner Woche



Berner Bauer

Photo E. Neuenschwander, Bern.



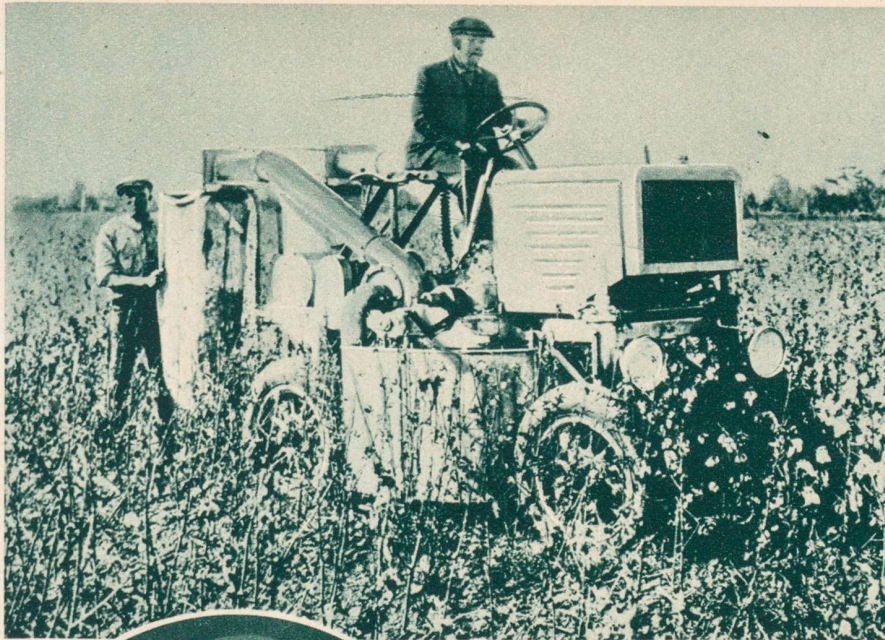


Jungfraujoch

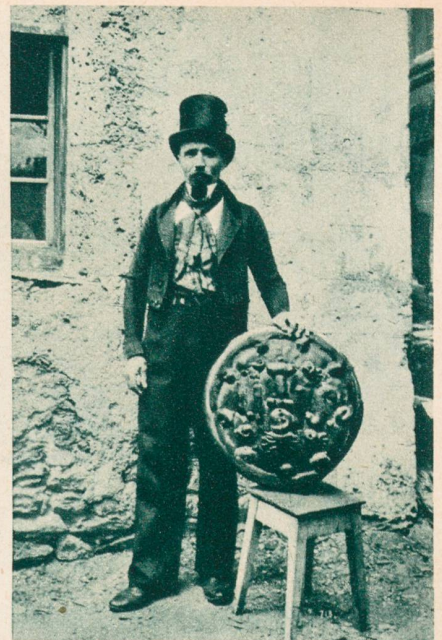


Ein Zeitungszug stieß bei Essex (England) mit einer Rangierlokomotive zusammen (2 Tote, 3 Verwundete).





Die Baumwollerntemaschine.



Lötschentaler Götti mit Gvatterbrett.  
Photo Wehrli, Zürich.



Der neue deutsche Gesandte in Wien,  
Dr. Rieth.



Ein 92jähriger Holzschuhmacher in Bresse.  
Bei uns kennt man mehr die Poulets de Bresse als die sabots de Bresse!

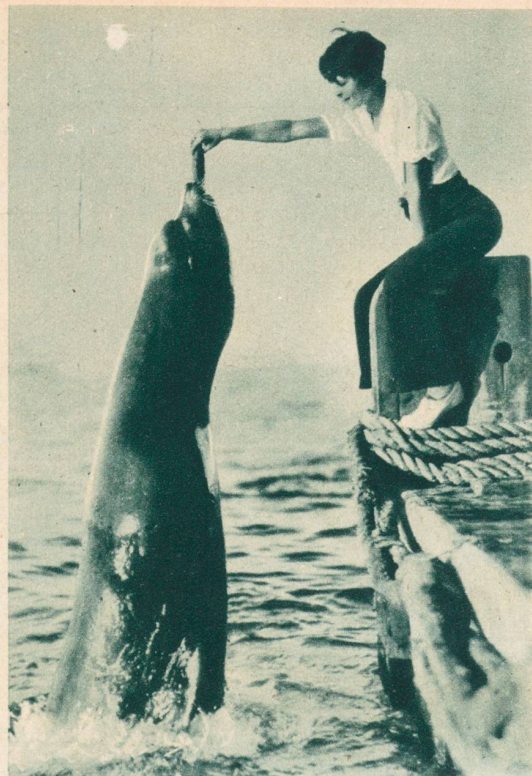


Wildlebende Hirsche in der Nähe des  
Observatoriums Mount Wilson in Kali-  
fornien, die sich von Touristen füttern  
lassen.

Bild rechts:  
Malaiisches Ochsengespann.

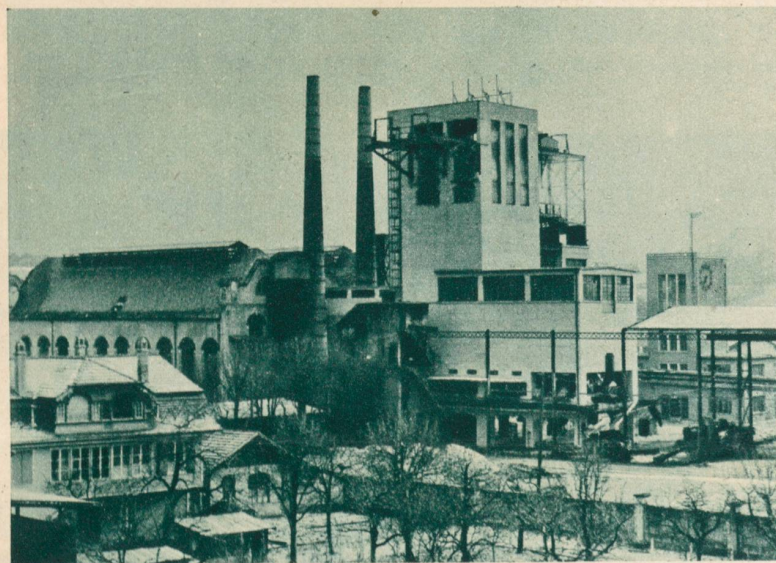






Dieser Seelöwe kehrt alljährlich zur Ueberwinterung an die kalifornische Insel Catalina zurück und läßt sich dort von den Kurgästen am Strand füttern.

Oben links: Bei Klosters.



Mitte links:

Neue Koksaubereitungsanstalt des städtischen Gaswerkes in Bern.

Photo E. Neuenschwander, Bern.

Bild unten: Alte und neue Zeit:  
Das ausrangierte Dampfkröbli des Gaiserbähnchens,  
an dessen Stelle jetzt der elektrische Motor tritt.

Photo L. Baumgartner, St. Gallen.

